DYNAMITE
15
VAMPIRELLA
RENAUD 2011
PATXI
DIRECT SALES • DYNAMITE.NET
RATED T+ • $3.99 US
LEGION
DE COMIQUEROS

DYNAMITE
15
VAMPIRELLA®
PATXI
RATED T+
$3.99 US
DIRECT SALES
DYNAMITE.NET
LEGION
DE COMIQUEROS

DYNAMITE
15
VAMPIRELLA
PATXI
RATED T+
$3.99 US
DIRECT SALES
DYNAMITE.NET
FABIANO
LEGION
DE COMIQUEROS

DYNAMITE
15
VAMPIRELLA
PATXI
RATED T+
$3.99 US
DIRECT SALES
DYNAMITE.NET
LEGION
DE COMIQUEROS

DYNAMITE ENTERTAINMENT PRESENTA

VAMPIRELLA®

SUS ORÍGENES ESTÁN RODEADOS DE MISTERIO.

ALGUNOS DICEN QUE ELLA ES UNA PODEROSA ENTIDAD DE OTRO REINO; OTROS CUENTAN LA HISTORIA DE UNA NIÑA NACIDA DE UNA MADRE DEMONIO EN LOS FUEGOs DEL INFIERNO Y ENVIADA PARA LIMPIAR EL MAL DEL MUNDO.

PERO TODAS LAS HISTORIAS COMPARTEN UN ELEMENTO COMÚN: VAMPIRELLA HA VENIDO A COMBATIR A LAS FUERZAS DE LA OSCURIDAD- DESDE LEGIONES VAMPÍRICAS, HASTA DEMONIOS SOBRENATURALES QUE RUEGAN UNA DESCRIPCIÓN.

Y AHORA, SE ENFRENTA A UNA TERRIBLE AMENAZA QUE INCLUSO LOS PODERES BAÑADOS EN SANGRE DE LA NOCHE TEMEN...

ESCRITO POR
ERIC TRAUTMANN

ILUSTRADO POR
JOSE MALAGA

ROTULADO POR
MARSHALL DILLON

COLORES POR
STEFANI RENNEE

PORTADAS POR
PAUL RENAUD (25%)
IBRAIM ROBERSON (25%)
FABIANO NEVES (25%)
ALE GARZA (25%)

ESPECIALES GRACIAS A: BRANDON JERWA

TRADUMAQUETADO POR **PATXI**

DYNAMITE ENTERTAINMENT
www.DYNAMITE.net
Follow us on Twitter @dynamitecomics

Nick Barrucci, President
Juan Collado, Chief Operating Officer
Joe Rybandt, Editor
Josh Johnson, Creative Director
Rich Young, Director Business Development
Jason Ullmeyer, Senior Designer
Josh Green, Traffic Coordinator
Chris Caniano, Production Assistant

COMIC SHOP LOCATOR SERVICE
888-COMIC-BOOK
comicshoplocator.com

SUSTAINABLE FORESTRY INITIATIVE
Certified Chain of Custody
Promoting Sustainable Forestry
www.sfiprogram.org
This label only applies to the text section.

VAMPIRELLA®, volume 1, issue #15. First printing. Published by Dynamite Entertainment, 155 Ninth Avenue, Suite B, Runnemede, NJ 08078. Vampirella is ® and © 2012 DFI. All Rights Reserved. - Dynamite, Dynamite Entertainment & The Dynamite Entertainment logo ® 2012 DFI. All names, characters, events, and locales in this publication are entirely fictional. Any resemblance to actual persons (living or dead), events or places, without satiric intent, is coincidental. No portion of this book may be reproduced by any means (digital or print) without the written permission of Dynamite Entertainment except for review purposes. **Printed in Canada**

For information regarding press, media rights, foreign rights, licensing, promotions, and advertising e-mail: marketing@dynamite.net

CRIPTAS BAJO ANI
FRONTERA ARMENIA/TURQUÍA
0730 HORA LOCAL.
"ESTE LUGAR ES UN FANTASMA."
"SIGLOS DE GENOCIDIOS Y ATROCIDADES DEJARON ATRÁS POCO MÁS QUE POLVO Y HUESOS VIEJOS."
"IMAGINO QUE ÉL SE SIENTE COMO EN CASA AQUÍ."
"SOLO EN LA OSCURIDAD CON LAS COSAS MUERTAS..."
"...CON LAS VOCES BALBUCEANTES DE SU CABEZA ESPOLEÁNDOLE..."
"...Y SU CUCHILLO."

"UN MONSTRUO BORRACHO DE SANGRE Y CONDENACIÓN."
DEBERÍAS PENSAR EN UN ABRIGO, QUERIDA.
NO ESTAMOS EXACTAMENTE EN LOS TRÓPICOS.
PARECE HABER ESTADO... PERDIDO, HERR SCHULD.
"LO HACE LO MEJOR QUE PUEDE PARA ESCONDERLO, PERO ESTÁ **HIRVIENDO** DE RABIA."
"HE SIDO SACERDOTE LA **MAYOR** PARTE DE MI VIDA ADULTA, PERO NO PUEDO EVITARLO:"
"SU PIEL ES PÁLIDA COMO LA LUZ DE LA LUNA. SUS OJOS ARDEN CON FUEGO ESMERALDA. Y SUS LABIOS..."
"...BUENO. MEJOR NO MENCIONAR EN LO QUE ME HACEN PENSAR."
EJEM.
TUS ARMAS, TU ROPA...
SE HAN IDO. ESE ESPÍRITU AL BASTI LAS HIZO DESAPARECER.*
*VER ÚLTIMO NÚMERO.--J.R.
ME DEJÓ ASÍ.
ESPERA AQUÍ.
SÓLO EL DIABLO SABE QUE MÁS SE ESCONDE EN ESAS RUINAS....

"ELLA ES PRECIOSA."
VOY A ENCONTRAR A SOFIA.

"TENGO CIERTOS REMORDIMIENTOS Y UN MONTÓN DE PECADOS QUE EXPIAR."
SÍ. LO HARÁS. MUY PRONTO.
"Y ALGUNAS MANCHAS SOBRE MI ALMA QUE NUNCA SERÉ CAPAZ DE BORRAR."

"TRAICIONARLA ES LA ÚLTIMA DE ELLAS."
"HAY UN **LOCO** SUELTO. UN ASESINO, UN TRATANTE DE DEMONIOS, Y ESTÁ A LA CAZA DE UNO DE LOS FRAGMENTOS PERDIDOS DE UN ANTIGUO TEXTO QUE ÉL CREE QUE LE DARÁ LA LLAVE HACIA EL PODER **SIN LÍMITES**."
"UNA FORMA DE DERROTAR AL DIABLO EN SU PROPIO JUEGO."
"ESO ES LO QUE VAMPIRELLA SABE. **TODO** LO QUE ELLA SABE, QUÉ DIOS ME PERDONE."
"PORQUE **ELLA** CIERTAMENTE NO QUERRÁ."

"NUNCA LE DIRÉ LA VERDAD."
"OJALA PUDIERA, PERO SIMPLEMENTE HAY DEMASIADO EN JUEGO PARA HACER ESO."
CHICOS, NO QUERÍAIS CALLAR CUANDO ME ARRASTRASTEIS AQUÍ ABAJO.
"¡WOOOO! SOMOS UN PUÑADO DE ESPÍRITUS TERRIBLES."
"NUNCA LE DIJE QUE EL ASESINO QUE ESTÁ BUSCANDO TIENE MÁS DE DOSCIENTOS AÑOS DE EDAD."
PERO CUANDO NECESITO ENCONTRAR UNA FORMA DE SALIR DE AQUÍ, ¿CERRÁIS EL PICO?
LOS FANTASMAS APESTAN.
"HA ALARGADO SU VIDA CON HECHIZOS ENCERRADOS DENTRO DE LOS APÓCRIFOS DE VAIRO."
"SU CORAZÓN SE HA CONSAGRADO A LA RECUPERACIÓN DE LAS PARTES DE ESE TEXTO PROFANO, QUE SE PENSÓ FUE DESTRUIDO HACE MUCHO POR LA IGLESIA."
"UN OBISPO EN UNA IGLESIA SECRETA DEDICADA EXCLUSIVAMENTE AL ASESINATO Y LA MALDAD."
"UN LOBO SEDIENTO DE SANGRE, SUELTO ENTRE LAS OVEJAS."
NO HAY TIEMPO. YA CASI ESTÁS ALLÍ.
SI TE MUEVES RÁPIDAMENTE.
¿CASI DÓNDE?
A DONDE QUIERES IR.
NO PUEDO DECIR QUE ME GUSTE COMO SUENA--
DEMASIADO TARDE.

"PORQUE CONTARLE LO QUE ES SERÍA ADMITIR MI PARTE EN LA TRAGEDIA QUE ESTÁ TENIENDO LUGAR."
¡NNNNNGH!
WHAKK
"UNA PARTE QUE LAMENTO, SIN DUDA. UN MAL NECESARIO."
BASTARDO SIGILOSO--
"DEBERÍA SER COMO UN CIRUJANO, TRATANDO UNA TERRIBLE ENFERMEDAD."
TENDRÁS QUE HACERLO MEJOR QUE
¡HHNNNGH!
KRRRAK
ESO, HIJO DE P--
WHUDD
"EN REALIDAD, HAY UN MOMENTO DE REMORDIMIENTO, UNA PUNZADA DE NECESIDAD DE AMPUTAR EL MIEMBRO DESTROZADO."
--NO, POR FAVOR, ESPERA--
"Y DESPUÉS, SÓLO HAY UN CUCHILLO Y LA SIERRA Y LA AMARGA VERDAD:"
¡AAAAAAAAA!

"QUE ESTE DOLOR ES NECESARIO. ESE SACRIFICIO--AUNQUE ES TERRORÍFICO Y TRÁGICO--ES NECESARIO YA QUE SI NO EL CUERPO SE MARCHITA Y MUERE."
¡AAAAAAAAA!
¿SOFIA?
¡SOFIA!
"ASÍ QUE ME RECUERDO A MÍ MISMO MI DEBER. EL JURAMENTO QUE HICE."
SKSSSSSSH
"ME RECUERDO A MÍ MISMO...

"QUE NO HAY HÉROES."
SHRRRRIPPP
"QUE VAMPIRELLA ES UNA CRIATURA DEL POZO."
"QUE NO IMPORTA LO ADORABLE QUE SEA, ESO NO SE PUEDE NEGAR."
"LA SENSACIÓN DE FRÍO QUE TIEMBLA POR TUS TRIPAS."
"LA ZUMBADORA EMOCIÓN DE MIEDO ANTIGUO, COMO LAS PISADAS DE UNA MOSCA SOBRE EL OJO FRÍO Y CIEGO DE UN CADÁVER."
"ELLA ES UNA BESTIA. SU NOBLEZA ES UNA MERA SIMULACIÓN, LAS ACCIONES RUTINARIAS DE UN ALGO SIN ALMA. NADA MÁS.
"ME LO RECUERDO A MÍ MISMO."

"Y ME LO SIGO RECORDANDO A MÍ MISMO."
"Y LUCHO POR RECORDAR QUE LO QUE HAGO ES UN ACTO DE FÉ Y DEVOCIÓN.
"QUE LO QUE ESTÁ POR VENIR ES LA VOLUNTAD DE DIOS."
VAMOS, SOFIA. SÉ QUE ESTÁS CERCA
"Y YO SÓLO SOY SU INSTRUMENTO."
SNFF SNFF
EL AIRE PROVIENE DE DEBAJO DEL ALTAR.
"Y USANDO A VAMPIRELA COMO HERRAMIENTA PARA SERVIR A TAL FIN, ¿NO ES ELLA UNA PARTE DEL PLAN DE DIOS?"
"QUIZÁS SI LA PUSIERA AL SERVICIO DE LO DIVINO, ELLA PODRÍA SER REDIMIDA Y CONOCER LA PAZ."
VAMOS A VER QUE ESTÁS ESCONDIENDO.
RRRUMMMMBLE

"TODO MENTIRA, CLARO. LUCHO CON MI FE. SIEMPRE LO HE HECHO."
"AL FINAL, NO PUEDO ENCONTRAR EN MI CÓMO ALARGAR LA MENTIRA."
"HE CONTEMPLADO EL ABISMO MUCHAS, VECES Y SOLO HE VISTO AL MAL VOLVIENDO DE NUEVO. TODAVÍA NO HE VISTO LA GRACIA DE DIOS.
"HE SIDO TESTIGO DE CADA MOMENTO DE COMPASIÓN Y BONDAD, DE CADA GESTO DESINTERESADO..."

"...HE VISTO CIEN ACTOS DE SALVAJE CRUELDAD, HASTA QUE MI CREENCIA SE HA VUELTO UNA COSA ROTA, HECHA JIRONES."
¿Por qué sigues haciendo eso, Herr Schuld?
¿Hm?
Lo sé.
Admítelo.
¡NNNGGGAH!
Dilo.
Bien.
Entonces lo diré yo.
NO.
Te gusta.
CÁLLATE. CÁLLATE.
Te gustan los asesinatos. los gritos, La Sangre. Ah, cómo echo de menos la sangre.
Como en los viejos tiempos, ¿eh, Schuld?
¡Ja ja ja ja! ¡Jaaaaa!

Así que deja de luchar.
Tú lo quieres.
Yo lo quiero.
NNNNN.
Sólo relájate y lo pondremos en marcha. Juntos.
NO.
TENDRÁS TU OPORTUNIDAD DENTRO DE POCO.
PERO SÓLO CUANDO TODO HAYA SIDO PREPARADO. TE HE ENCONTRADO UN HOGAR PERFECTO.
Aguafiestas.
Pero hazlo a tu manera, Hombre de Dios. He esperado durante mucho tiempo.
Puedo esperar un poco más.

"ME HUBIERA GUSTADO SER UN MEJOR JUGADOR DE AJEDREZ."
"DEMASIADAS VARIABLES, DEMASIADAS POSIBILIDADES."
"NUNCA PUDE CONSEGUIR QUE MI CABEZA SE HICIERA CON EL JUEGO."
¡AAAAAH!
SSSHRIPP
¡NO NO NO NNNNNNNN NAAAAA!
"MI PADRE ERA UN MAESTRO DEL JUEGO. EL ADORABA EL BAILE DE TODO ESO, COMO SI FUERA UNA MÚSICA QUE SÓLO ÉL PODÍA ESCUCHAR."
"CUANDO TODAS LAS PIEZAS ESTABAN EN MOVIMIENTO, EL DECÍA, EL JUEGO TOMA VIDA PROPIA."
VI COMO BAILABAS A TRAVÉS DE UNA LLUVIA DE BALAS. ASÍ QUE NO HAY FORMA DE QUE TE SORPRENDA.
NO SOY IDIOTA. SÓLO ESTÁS JUGANDO CONMIGO.
BUENO, YO TENGO MI PROPIO JUGUETE, FEO...
ASÍ QUE SI QUIERES EL APÓCRIFO, VAMOS A JUGAR CON ALGUNAS REGLAS NUEVAS.
CHING

"ESO ME ATERRORIZÓ COMO A UN NIÑO."
"INVERTIR EN EL INTELECTO DE ALGUIEN CON PIEZAS DE PLÁSTICO Y UNA TABLA DE MADERA, DE ALGÚN MODO LE CONCEDIÓ UNA ESPECIE DE VIDA."
"PARECÍA... PROFANO."
"PERO ÉL TENÍA RAZÓN. SIEMPRE TENÍA RAZÓN.
"Y ESA FUE LA ÚLTIMA Y ATERRADORA VERDAD QUE ÉL IMPARTIÓ ANTES DE MORIR."
¡AAAAAAAAHH!
SHUNNNK
POR FAVOR.
AQUÍ ABAJO NO. NO ME GUSTA ESTO. NO QUIERO MORIR EN LA OSCURIDAD.
"ASÍ QUE LAS PIEZAS CONTINÚAN EL BAILE..."

"...SUS MOVIMIENTOS PREDICHOS ANTES INCLUSO DE QUE YO LAS PUSIERA SOBRE EL TABLERO."
ALÉJATE DE ELLA.
OH DIOS, UVE, DUELE...
"ME PREGUNTO SI MI PADRE ESTARÍA ORGULLOSO O TRISTE."
"SIEMPRE DIJO QUE YO NO TENÍA RESPETO POR NUESTRAS TRADI-CIONES."
¡UVE! TENEMOS QUE SALIR DE AQUÍ--
"QUE NO ERA MERECEDOR DEL NOMBRE DE LA FAMILIA."
¿UVE?
"ME MALDIJO COMO UN LOCO CUANDO ME UNÍ AL SACERDOCIO."
HAY MUCHA SANGRE EN TUS MANOS, ASESINO. UN AVIÓN LLENO DE INOCENTES. LA SANGRE DE MI AMIGA.
MALA SUERTE PARA TI. TENGO AFICIÓN POR LA SANGRE.
"AH, PADRE.."

"...SI PUDIERAS VER CUANTO HE CUMPLIDO CON EL NOMBRE DE LA FAMILIA."
BASTA.
TUS PODERES SON **PRESTADOS** O **ROBADOS**.
NEGOCIADOS CON LA ESCORIA DEL INFIERNO.
PAGADOS CON TROZOS DE TU ALMA Y TU CARNE.
WAP
PERO AL FINAL...
...SIMPLEMENTE ERES **HUMANO**.

"PERO PADRE, EL PASADO QUEDÓ ATRÁS, Y DUDO QUE VIERAS ESTO, INCLUSO, VAMPIRELLA.
NNNF
"PORQUE EL FIN DEL JUEGO ESTÁ EMPEZANDO.
--¿TÚ?
YO.
LO HAS HECHO BIEN, HIJA.
CUMPLISTE TU PARTE MARAVILLOSAMENTE.
¿MI PARTE? ¿QUÉ, CAER EN UN AGUJERO PROFUNDO, HABLAR CON FANTASMAS Y DEJAR QUE UN ASESINO EN SERIE ME APUÑALE MUCHO?
EL SEÑOR TRABAJA DE MODO MISTERIOSO, SOFÍA.
¿DÓNDE ESTÁ?
...AQUÍ ESTÁS. AL FIN.
LOS HECHIZOS. LOS ENLACES Y SALAS. SON **MAGNÍFICOS**.
EHM, SCHULD, CREO QUE TENEMOS UN GRAN PROBLEMA...

¡MUERE, MONSTRUO!
"PUEDES INTENTAR LUCHAR CONTRA ELLO, PERO HA PASADO MUCHO DESDE QUE TÚ TE...ENTREGASTE A TI MISMA, ¿VERDAD VAMPIRELLA?"
¡UVE! ¡NO!
TENEMOS QUE PARARLA, SCHULD. NUNCA LA HE VISTO ASÍ.
"HAS INTENTADO LUCHAR CONTRA TU HAMBRE, SUPRIMIR LO QUE REALMENTE ERES.
"PERO TU ENFRENTAMIENTO CON AL BASTI TE DEJÓ HAMBRIENTA Y DESEQUILIBRADA."
TENGO QUE HACER UNA CONFESIÓN.
"ASÍ QUE PARECE QUE NO SOMOS TAN DIFERENTES DESPUÉS DE TODO."
EN REALIDAD, MI NOMBRE NO ES SCHULD.
"SCHULD" EN ALEMÁN SIGNIFICA "CULPABILIDAD." ¿SABÍAS ESO?
¿QUÉ COÑ--

"AMBOS NACEMOS DE LOS INFIERNOS QUE CREAMOS.
CALLA.
WHAKK
--¡GAAAH!
"DISPUESTO A COMETER ACTOS TERRIBLES POR UN BIEN MAYOR."
LO LAMENTO DE VERAS, HIJA.
PERO ERAS DEMASIADO PERFECTA PARA DEJARTE IR. EL EXORCISMO EN ALEMANIA* FUE UN CAMPO DE PRUEBAS QUE SUPERASTE CON BUENA MUY NOTA.
*¿LEISTE VAMPIRELLA #11, VERDAD? --J.R.
SSSHLLLRRRRP
CRISTO TODOPODEROSO.
"TODOS LOS MONSTRUOS JUNTOS.
PERDÓNAME, SOFÍA.

Oh, ella es perfecta. simple-mente perfecta. Una mente fuerte, pero llena de puertas falsas.
¿No es su primera vez como anfitriona, ¿verdad?
ME COMPLACE QUE LA APRUEBE.
El sarcasmo no va contigo. Así que sólo sigue adelante.
Tengo una nueva vida que empezar...
...y me muero por agradecér-telo en persona.
CONTINUARÁ

EMPIRE
G8